

87-91.

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

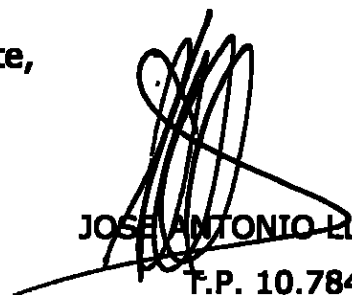
SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicacion : 03106071 00000003 Folios: 4
Fecha (A-D): 2004-04-21 16:20:10
Trámite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 444 REPUESTA
Dependencia: 2000 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____ D. _____

Re: **P1.-GLAXO GROUP LIMITED.-Solicitud de Patente de Invención en Fase Nacional PCT para "DERIVADOS DE TIAZOL U OXAZOL QUE SON UTILES EN EL TRATAMIENTO DE ENFERMEDADES CARDIOVASCULARES Y RELACIONADAS".-Clase C07D 277/56.-Expediente número 03-106.071.-**

1. Me refiero al auto dictado por ese Despacho y notificado por fijación en lista el 26 de Diciembre de 2003 y a mi memorial de solicitud de extensión de plazo de 23 de Febrero de 2004.
2. Para dar cumplimiento al requerimiento dictado por ese Despacho, atentamente me permito presentar el documento que acredita el traspaso que los autores del Invento de la referencia, hacen a favor de mi representado de sus derechos sobre el mismo, debidamente apostillado y junto con su Traducción Oficial No.157/04 debidamente legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo el número el No. 426665 de Abril 20 de 2004.
3. En consecuencia, ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor SuperIntendente,


JOSE ANTONIO LLOREDA
F.P. 10.784
Código 231

88 92

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 157/04 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN FRANCÉS, EL CUAL PARA SU IDENTIFICACIÓN SE SELLA CON EL SELLO DEL TRADUCTOR. ESTA ES UNA TRADUCCIÓN OFICIAL EFECTUADA EL DÍA 19 DE ABRIL DE 2004 POR JEAN-JACQUES TURPIN, C.E.: 193849 DE BOGOTÁ, TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL SEGÚN RESOLUCIÓN No. 2680/91 DEL 19 DE DICIEMBRE DE 1991, EXPEDIDA POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA.

Autenticaciones que se hallan a continuación de un documento de cesión conferido en inglés y español por **Bernard Andre DUMAITRE & Romain Luc Marie GOSMINI**, quienes declaran ceder a **Glaxo Group Limited**, una sociedad organizada y existente de acuerdo con las leyes de Inglaterra y Gales, domiciliada en **Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford, Middlessex UB6 ONN, Gran Bretaña**, todos los derechos, título e intereses inherentes a dicha invención tal como describe en "DERIVADOS DE TIAZOL U OXAZOL QUE SON ÚTILES EN EL TRATAMIENTO DE ENFERMEDADES CARDIOVASCULARES Y RELACIONADAS", en lo que concierne a la República de Colombia.

Dado en Les Ulis (Francia), el 01 de abril de 2004. Firma ilegible de Bernard DUMAITRE y Romain Luc Marie GOSMINI.

Legalización de la firma de Bernard DUMAITRE y Romain Luc Marie GOSMINI por el Señor Bernard BISSON, Notario. Dado en Paris, el 06 de abril de 2004. Firma ilegible del Señor Bernard BISSON.

Sello: Bernard BISSON – Notario Asociado en Paris – Tribunal Superior – República Francesa.

Traducción Oficial No.
JEAN - JACQUES H. TURPIN
Traductor e Intérprete Oficial
FRANCÉS - ESPAÑOL
Res. Ministerial No. 2480/91

157/04

89/93

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. - República Francesa

El presente documento público

2. - ha sido firmado por Bernard BISSON

3. - obrando en calidad de Notario

4. - con sello de su Notaria

CERTIFICADO

5. - En Paris

6.- El 06 de abril de 2004

7. - Por el Procurador General ante el Tribunal Superior

8. - Bajo el número 31488

9. - Sello: Tribunal Superior de Paris – República de Francia – República Francesa.

10. - Firma ilegible.

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para confrontación y a la cual me remito.

Traducción oficial No. 157/04.

Traductor: Jean-Jacques Turpin.

Bogotá, D.C., 19 de abril de 2004.

Traducción Oficial No. 157/04
JEAN - JACQUES H. TURPIN
Traductor e Intérprete Oficial
FRANCÉS - ESPAÑOL
Res. Ministerial No. 2680/91



MINISTERIO DE DEFENSA

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

426665
Jean-Jacques Turpin
BOGOTÁ D.C.
2004
19 de abril de 2004
BOGOTÁ D.C.

Colombia

ASSIGNMENT	CESION
Bernard Andre DUMAITRE & Romain Luc Marie GOSMINI By means of this document assign to Glaxo Group Limited A company organized under the laws of England & Wales Domiciled in Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford, Middlesex UB6 0NN, GB (hereinafter referred to as the ASSIGNEE. All my (our) rights, title and interest in and to my (our) invention for a new and useful improvement entitled and as fully set forth and described in: THIAZOLE OR OXAZOLE DERIVATIVES WHICH ARE USEFUL IN THE TREATMENT OF CARDIOVASCULAR AND RELATED DISEASES So far as the Republic of Colombia is concerned. Place and date: <i>Les Ulis April 1st 2004</i> <i>[Signature]</i> Bernard Andre DUMAITRE Place and date: <i>des Ulis April the first 2004</i> <i>[Signature]</i> Romain Luc Marie GOSMINI	Bernard Andre DUMAITRE y Romain Luc Marie GOSMINI por medio de la present cedo (cedemos) a Glaxo Group Limited una <u>compañia</u> organizada baja las leyes de <u>Inglaterra y Gales</u> domiciliada en Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford, Middlesex UB6 0NN, GB (de ahora en adelante el CESIONARIO), todos mis (nuestros) derechos, titulo e interes sobre mi (nuestra) invencion tal como describe en: DERIVADOS DE TIAZOL U OXAZOL QUE SON UTILES EN EL TRATAMIENTO DE ENFERMEDADES CARDIOVASCULARES Y RELACIONADAS En lo que concierne a la Republica de Colombia. Paris, le 6 AVR. 2004 Je soussigné, M^r Bernard BISSON certifie exclusivement la matérialité de la signature apposée ci-contre de M^{rs} Bernard DUMAITRE et de M^{rs} Romain GOSMINI <i>[Signature]</i> Bernard BISSON, Notaire Associé à Paris COUR D'APPEL

AF OSEILLE
(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. - République Française

Le présent acte public

2. - a été signé par *Bisson*

3. - agissant en qualité de *Notaire*

4. - est revêtu du sceau de *Notaire*

ATTENTE

5. - à Paris le *6/10/66*

7. - par le Procureur *31488*

31488

...signature...

[Signature]

